



Częstochowa, dnia 12.11.2025

0300-OP.263.316.2025

INFORMACJA O WYBORZE OFERTY

Nazwa i adres Zamawiającego: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
Oddział Regionalny w Częstochowie
ul. Janusza Korczaka 5, 42-217 Częstochowa

Tryb postępowania: Postępowanie prowadzone na podstawie art. 2 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.

Przedmiot zamówienia: Usługa tłumaczenia dokumentów urzędowych z języków obcych na język polski dla komórek organizacyjnych OR KRUS w Częstochowie.

o szacunkowej wartości netto: **7 599,00 zł.**

W dniu **30.10.2025 r.** opublikowano ogłoszenie o zamówieniu na stronie internetowej Kasy.
Do upływu terminu składania ofert, tj. do dnia **12.11.2025 r., do godz.: 8:00** złożono następujące oferty:

1. **BTD Services Dariusz Mucha**
ul. Rynek 9, 56-300 Milicz
cena netto: **15 267,00 zł** / cena brutto: **18 778,41 zł**
2. **Unites Translation&Consulting Sp.z o.o.**
ul. Solidarności 60A lok. 122, 00-240 Warszawa
cena netto: **5 810,00 zł** / cena brutto: **5 810,00 zł**
3. **Skrivnek Sp. z o.o.**
Plac Konstytucji 6/75, 00-550 Warszawa
cena netto: **12 779,00 zł** / cena brutto: **15 718,17 zł**
4. **Groy Translation Sp.z o.o.**
ul. 1 Maja 9, 40-224 Katowice
cena netto: **11 719,60 zł** / cena brutto: **14 415,20 zł**
5. **AGIT Agnieszka Rydz**
ul. 3 Maja 16/7, 20-078 Lublin
cena netto: **18 970,00 zł** / cena brutto: **23 333,10 zł**
6. **Ireneusz Srokowski Trans-Glob**
ul. Ruska 2, 50-079 Wrocław
cena netto: **8 393,00 zł** / cena brutto: **10 323,39 zł**

7. Ewa Dedo-Exlibo
ul. Józefa Mehoffera 10, 31-322 Kraków
cena netto: **16 923,00 zł** / cena brutto: **20 815,29 zł**
8. MICE to see you Malwina Tusińska
ul. Spółdzielcza 28 lok. 29 26-110 Skarżysko-Kamienna
cena netto: **11 990,00 zł** / cena brutto: **14 747,70 zł**
9. Biuro Tłumaczeń Lingo Piotr Idasiak
ul. Ozimska 40, 45-058 Opole
cena netto: **22 280,00 zł** / cena brutto: **27 404,40 zł**
10. DAG-Center Sp. z o.o.
ul. Złota 75A lok. 7, 00-819 Warszawa
cena netto: **10 375,00 zł** / cena brutto: **12 761,25 zł**
11. Anna Włodarczyk-Czubak Trinity Akademia Językowa
ul. Królowej Jadwigi 18a/44, 26-600 Radom
cena netto: **7 696,50 zł** / cena brutto: **7 696,50 zł**
12. Omero Sp. z o.o.
Al. W. Witosa 3, 20-315 Lublin
cena netto: **8 429,00 zł** / cena brutto: **10 367,67 zł**

Po sprawdzeniu i przeanalizowaniu ofert za najkorzystniejszą uznano ofertę:
Firmę Unites Translation&Consulting Sp.z o.o.

adres siedziby Wykonawcy: al. Solidarności 60A lok. 122, 00-240 Warszawa

NIP: 525 291 69 59, REGON: 522664032

oferującemu realizację części zamówienia za cenę **5 810,00 zł** / cena brutto: **5 810,00 zł**

Uzasadnienie wyboru:

Wybrana oferta spełnia wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w ogłoszeniu o zamówienie i została ona uznana za najkorzystniejszą.

Częstochowa, dnia 12.11.2025 roku.

GLÓWNY SPECJALISTA

12.11.2025

.....
inż. Katarzyna Aleksandrowicz
(pieczęć, podpis osoby
przeprowadzającej postępowanie)

ZASTĘPCA DYREKTORA
OR KRUS w CZĘSTOCHOWIE

mgr inż. Małgorzata Niemczyk

.....
(pieczęć, podpis Realizującego
zamówienie)